



**COMISIA EUROPEANĂ**  
DIRECȚIA GENERALĂ AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ  
Direcția H. Durabilitate și calitate în agricultură și dezvoltare rurală  
**H.3. Agricultură ecologică**

15.12.2008

Rev.1

## **Orientări**

### **privind importurile de produse ecologice în Uniunea Europeană**

Prezentul document a fost conceput ca document de lucru al serviciilor Comisiei. A fost elaborat în cooperare cu statele membre. Nu vizează producerea niciunui efect juridic obligatoriu și prin natura sa nu aduce atingere niciunei măsuri luate de către Comisie sau de către un stat membru în cadrul prerogativelor de implementare în conformitate cu articolele 32 și 33 din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului și cu Regulamentul (CE) nr. 1235/2008 al Comisiei, și nici jurisprudenței legate de prezenta dispoziție.

## **Orientări privind importurile de produse ecologice în Uniunea Europeană**

- (1) Orientare privind conținutul listelor care urmează să fie publicate
- (2) Orientare privind cererile de includere
- (3) Orientare privind raportul inițial de evaluare a organismelor sau autorităților de control în scopul conformității
- (4) Orientare privind raportul inițial de evaluare al organismelor sau autorităților de control în scopul echivalenței
- (5) Orientare privind notificarea autorității unei țări terțe
- (6) Orientare privind rapoarte anuale, inclusiv rapoartele de evaluare ulterioare
- (7) Orientare privind evaluarea echivalenței
- (8) Orientare privind certificarea grupurilor de producători
- (9) Orientare privind lista operatorilor și comunicarea
- (10) Orientare privind gestionarea neregulilor și infracțiunilor
- (11) Orientări privind verificarea loturilor intrate în UE de către autoritățile vamale sau de către alte autorități

### *Abrevieri utilizate:*

OC Organism de control

AC Autoritate de control

OE Organism de evaluare

## **1. Orientare privind conținutul listelor care urmează să fie publicate**

**Articolele 3, 7 și 10 din Regulamentul (CE) nr. 1235/2008 al Comisiei**

### **A. Categoriile de produse**

Pot fi indicate numai categoriile generale: produse vegetale sau produse de origine animală. În cazuri speciale, pot fi indicate categorii de produse mai specifice.

### **B. Numere de cod pentru OC și AC**

(1) AC și OC în scopul conformității (articolul 3): Comisia va atribui un număr de cod.

(2) AC și OC menționate în lista țărilor terțe recunoscute (articolul 7): țara terță va furniza un număr de cod pentru fiecare OC și AC.

(3) AC și OC în scopul echivalenței (conform articolului 10): AC sau OC va propune un număr de cod și Comisia îl va atribui.

Pentru OC și AC care figurează pe mai multe liste, se vor propune numere de cod care să identifice OC sau AC fără echivoc și care să nu provoace confuzii.

### **C. Perioada de includere în listă:**

Pentru a obține o sincronizare a ciclului de acreditare care, de obicei, este de 4 sau 5 ani, perioada de includere în listă se fixează în mod normal la 5 ani.

## **2. Orientare privind cererile de includere**

**Articolele 4, 8, 11 și 19.**

### **A. Limba cererii**

De preferință, fixată de comun acord cu Comisia în prealabil.

### **B. Formatul cererii**

1. OC și AC în scopul conformității (conform articolului 4): formular, a se vedea modelul de mai jos
2. Țară terță (conform articolului 8): niciun formular, scrisoare oficială din partea reprezentantului țării către Comisia Europeană
3. OC și AC în scopul echivalenței (conform articolului 11): formular, a se vedea modelul de mai jos
4. Statul membru care acordă autorizația de import (conform articolului 19): formularul existent pentru articolul 11 alineatul (6) din Regulamentul 2092/91; se pune la dispoziție separat o versiune adaptată la articolul 19 din Regulamentul 1235/2008.

## **Formular**

### **Cerere de recunoaștere a unui organism de control sau a unei autorități de control în scopul conformității, astfel cum este menționat la articolul 32 din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului**

#### **1. Identificare**

Denumirea organismului de control/autorității de control<sup>1</sup>

Adresa sediului social (adresa poștală, telefon, fax, e-mail, adresa web)

Adrese ale altor birouri (adresa poștală, telefon, fax, e-mail, adresa web) și descrierea activităților fiecărui birou

Adresa web la care poate fi consultată lista operatorilor care fac obiectul sistemului de control

Punct de contact unde sunt ușor accesibile informații privind situația operatorilor respectivi în ceea ce privește certificarea, categoriile de produse în cauză, precum și operatorii și produsele pentru care s-au suspendat sau s-au retras certificatele

#### **2. Zona geografică acoperită și categoriile de produse conexe**

Lista țărilor terțe în care își desfășoară activitatea organismul de control sau autoritatea de control și pentru care solicită recunoașterea.

Indicați categoriile de produse pentru fiecare țară terță în parte.

#### **3. Dosar tehnic**

A se vedea articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul nr. 1235/2008 al Comisiei: a se anexa

Denumirea organismului de acreditare contractat pentru a întocmi rapoartele de evaluare menționate la articolul 32 alineatul (2) din Regulamentul nr. 834/2007:

Acreditare actuală și durată:

#### **4. Autentificare**

**Semnătura, numele, funcția**

**Data**

---

<sup>1</sup> Se elimină mențiunea inutilă

## **Stampila**

## **Formular**

### **Cerere de recunoaștere a unui organism de control sau a unei autorități de control în scopul echivalenței, astfel cum este menționat la articolul 33 din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului**

#### **1. Identificare**

Denumirea organismului de control/autorității de control<sup>2</sup>

Adresa sediului social (adresa poștală, telefon, fax, e-mail, adresa web)

Adrese ale altor birouri (adresa poștală, telefon, fax, e-mail, adresa web) și descrierea activităților fiecărui birou

Adresa web la care poate fi consultată lista operatorilor care fac obiectul sistemului de control

Punct de contact unde sunt ușor accesibile informații privind situația operatorilor respectivi în ceea ce privește certificarea, categoriile de produse în cauză, precum și operatorii și produsele pentru care s-au suspendat sau s-au retras certificatele

#### **2. Zona geografică acoperită și categoriile produselor conexe**

Lista țărilor terțe în care își desfășoară activitatea organismul de control sau autoritatea de control și pentru care solicită recunoașterea.

Indicați categoriile de produse pentru fiecare țară terță în parte.

#### **3. Dosar tehnic**

A se vedea articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul nr. 1235/2008 al Comisiei: a se anexa

Denumirea organismului de evaluare contractat pentru a întocmi rapoartele de evaluare menționate la articolul 33 alineatul (3) din Regulamentul nr. 834/2007:

Acreditare actuală și durata acesteia:

#### **4. Autentificare**

**Semnătura, numele, funcția**

**Data**

---

<sup>2</sup> Se elimină mențiunea inutilă

## Stampila



### **3. Orientare privind raportul inițial de evaluare a organismelor și a autorităților de control în scopul conformității**

#### **Articolul 4 alineatul (3) litera (c)**

Raportul de evaluare poate fi redactat de către:

- autoritățile competente (ale țării terțe în cauză sau ale unui stat membru);
- un organism național de acreditare cu competență în agricultura ecologică
- un organism internațional de supraveghere sau de acreditare specializat în agricultura ecologică

În cadrul prezentelor orientări, termenul „organisme de evaluare” (OE) va fi folosit pentru toate cele trei tipuri de organisme care elaborează raportul de evaluare.

Organismele de evaluare demonstrează că îndeplinesc cerințele Standardului ISO 17011<sup>3</sup>, de exemplu prin evaluarea *inter pares*. Acestea trebuie să fie pregătite să facă obiectul unei evaluări *inter pares*.

Aceste organisme demonstrează că personalul lor implicat în evaluarea organismelor și a autorităților de control posedă cunoștințe, calificare, formare și experiență suficiente cu privire la agricultura ecologică în general și la legislația comunitară pertinentă în particular.

Organismele de evaluare sunt încurajate să întreprindă evaluări comune și să elaboreze rapoarte comune de evaluare. De asemenea, acestea sunt încurajate să elaboreze coduri de bune practici și să le comunice Comisiei.

Raportul inițial de evaluare demonstrează cunoașterea în profunzime a reglementărilor Uniunii Europene și să descrie în detaliu modul în care cerințele acestor reglementări CE sunt îndeplinite. Nu se pot face excepții sau interpretări. Certificarea grupurilor nu poate fi acceptată. Trebuie întocmită o bază de date referitoare la semințe. Pot fi aplicate norme excepționale numai cu condiția ca acestea să fie descrise în mod explicit în norme de punere în aplicare ca fiind aplicabile tuturor statelor membre și atunci când condițiile referitoare la aplicarea excepțiilor sunt îndeplinite.

În raportul inițial de evaluare se evaluează performanțele operaționale ale organismului sau ale autorității de control; în consecință, acesta cuprind următoarele elemente:

- (1) un raport despre examinarea documentelor generale pertinente care descriu structura, funcționarea și gestionarea calității OC și a AC.
- (2) un raport al auditurilor administrative („office audit”) realizate în birourile unde sunt păstrate documentele pertinente și unde se iau deciziile în materie de certificare, inclusiv

---

<sup>3</sup> Ghidul ISO/CEI 17011:2004: Evaluarea conformității; Cerințe generale pentru organismele de acreditare care acreditează organismele de evaluare a conformității

- (a) rezultatul verificării dosarelor operatorului și al examinării modului de tratare a neconformităților și a plângerilor, inclusiv utilizarea vizitelor inopinate și de urmărire a situației, politica de eșantionare și schimbul de informații cu alte OC sau AC;
  - (b) o evaluare a cunoștințelor, calificării, formării și experienței personalului cu privire la agricultura ecologică în general și la reglementările comunitare pertinente în special;
  - (c) concluziile interviurilor cu personalul însărcinat cu activitățile de control și certificare;
- (3) rapoarte similare de audituri administrative („office audit”) efectuate în locații critice, adică acele locații unde sunt efectuate activități ale unui organism sau ale unei autorități de control care determină sau ă demonstrează eficiența acestora;
- (4) raportul și concluziile referitoare la un număr adecvat proporțional de vizite efectuate la operatorii reprezentativi<sup>4</sup> în scopul realizării de audituri de revizuire („review audit”)<sup>5</sup> și/sau de audituri prin observare directă („witness audit”)<sup>6</sup>. Aceste vizite se efectuează într-un număr de țări terțe proporțional cu numărul de țări terțe în care OC sau AC exercită activități de control, inclusiv țări terțe în care aceste organisme dețin birouri, precum și țări terțe în care acestea exercită activități de control, dar nu dețin birouri;
- (5) o evaluare a cunoștințelor despre condițiile și limbile locale.

Raportul este aplicabil unei zone geografice care reflectă acoperirea geografică a acreditării sau a aprobării autorității competente.

---

<sup>4</sup> Reprezentativi în ceea ce privește tipul de producție, anvergura inspecției, dimensiunea operațiunilor și localizația operatorilor care fac obiectul controlului OC sau al AC. Prin „reprezentativ” trebuie să se înțeleagă, de asemenea, suficient de diversificat.

<sup>5</sup> Audit de revizuire: inspecția efectuată la un operator de către evaluator în scopul verificării conformității cu procedurile operaționale ale OC sau ale AC și a eficienței acestuia

<sup>6</sup> Audit prin observare directă: observarea de către evaluator a unei inspecții realizate de un inspector al OC sau al AC.

#### **4. Orientare privind raportul inițial de evaluare a organismelor și a autorităților de control în scopul echivalenței**

##### **Articolul 11 alineatul (3) litera (c)**

Raportul de evaluare poate fi redactat de către:

- autoritățile competente (ale țării terțe în cauză sau ale unui stat membru);
- un organism național de acreditare cu competență în agricultura ecologică; sau
- un organism internațional de supraveghere sau de acreditare specializat în agricultura ecologică.

În cadrul prezentelor orientări, termenul „organisme de evaluare” (OE) va fi folosit pentru toate cele trei tipuri de organisme care elaborează raportul de evaluare.

Organismele de evaluare demonstrează că îndeplinesc cerințele Standardului ISO 17011<sup>7</sup>, de exemplu prin evaluarea *inter pares*.

Acestea trebuie să fie pregătite să facă obiectul evaluării *inter pares*.

Aceste organisme demonstrează că personalul lor implicat în evaluarea organismelor și a autorităților de control posedă cunoștințe, calificare, formare și experiență suficiente cu privire la agricultura ecologică în general și la normele ecologice pertinente în special.

Organismele de evaluare sunt încurajate să întreprindă evaluări comune și să elaboreze rapoarte comune de evaluare. De asemenea, acestea sunt încurajate să elaboreze coduri de bune practici și să le comunice Comisiei.

Raportul inițial de evaluare include o evaluare detaliată a echivalenței normelor aplicate cu standardele de producție conținute în titlurile III și IV din Regulamentul nr. 834/2007<sup>8</sup> și a echivalenței măsurilor de control aplicate cu cele menționate în titlul IV din Regulamentul nr. 834/2007.

În raportul inițial de evaluare se evaluează performanțele operaționale ale organismului sau ale autorității de control; în consecință, acesta cuprinde următoarele elemente:

- (1) un raport despre revizuirea documentelor generale pertinente care descriu structura, funcționarea și gestionarea calității OC și a AC.
- (2) un raport al auditurilor administrative („office audit”) efectuate la biroul unde sunt păstrate documentele pertinente și unde se iau deciziile în materie de certificare, inclusiv
  - (a) rezultatul verificării dosarelor operatorului și al examinării modului de tratare a neconformităților și a plângerilor, inclusiv utilizarea vizitelor

---

<sup>7</sup> Ghidul ISO/CEI 17011:2004: Evaluarea conformității; Cerințe generale pentru organismele de acreditare care acreditează organismele de evaluare a conformității

<sup>8</sup> Orice trimitere la Regulamentul nr. 834/2007 trebuie să fie înțeleasă drept o trimitere la regulamentul, respectiv la toate regulamentele de implementare ale Comisiei care se referă la acesta: Regulamentul nr. 889/2008, Regulamentul nr. xxxx/2008 și regulamente viitoare.

inopinate și de urmărire a situației, politica de eșantionare și schimbul de informații cu alte OC sau AC;

- (b) o evaluare a cunoștințelor, calificării, formării și experienței personalului cu privire la agricultura ecologică în general și la reglementările comunitare pertinente în special;
  - (c) concluziile interviurilor cu personalul însărcinat cu activitățile de control și certificare;
- (3) rapoarte similare de audituri administrative („office audit”) în locații critice, adică acele locații unde sunt efectuate activități ale unui organism sau ale unei autorități de control care determină sau demonstrează eficiența acestora.
- (4) raportul și concluziile referitoare la un număr reprezentativ de vizite efectuate la operatorii reprezentativi<sup>9</sup> în scopul realizării de audituri de revizuire („review audit”)<sup>10</sup> și/sau de audituri prin observare directă („witness audit”)<sup>11</sup>. Aceste vizite se efectuează în mai multe țări terțe, al căror număr este proporțional cu numărul de țări terțe în care OC sau AC exercită activități de control. Vizitele includ țări terțe în care OC sau AC deține birouri, precum și țări terțe în care nu deține birouri;
- (5) o evaluare a cunoștințelor despre condițiile și limbile locale pentru fiecare terță în cauză.

Raportul este aplicabil unei zone geografice care reflectă acoperirea geografică a acreditării sau a aprobării autorității competente.

---

<sup>9</sup> Reprezentativi în ceea ce privește tipul de producție, anvergura inspecției, dimensiunea operațiunilor și localizația operatorilor care fac obiectul controlului OC sau al AC. Prin „reprezentativ” trebuie să se înțeleagă, de asemenea, suficient de diversificat.

<sup>10</sup> Audit de revizuire: inspecția efectuată la un operator de către evaluator în scopul verificării conformității cu procedurile operaționale ale OC sau ale AC și a eficienței acestuia

<sup>11</sup> Audit prin observare directă: observarea de către evaluator a unei inspecții realizate de un inspector al OC sau al AC.

## **5. Orientare privind notificarea autorității unei țări terțe**

### **Articolul 4 alineatul (3) litera (d) și articolul 11 alineatul (3) litera (d)**

OC sau AC trimite o scrisoare autorităților țării terțe în care se prezintă și își prezintă activitățile de control în țara terță.

Declarație semnată de către OC sau AC care să confirme că OC sau AC va respecta cerințele juridice impuse lor de către autoritățile țării terțe în cauză.

## **6. Orientare privind rapoarte anuale, inclusiv rapoartele de evaluare ulterioare**

### **6.1 Raportul anual al organismelor și autorităților de control**

#### **Articolele 5 și 12**

În conformitate cu articolul 5 alineatul (1) litera (c) și cu articolul 12 alineatul (1) litera (b), raportul anual actualizează atât dosarul tehnic inițial cât și raportul inițial de evaluare.

#### A. Actualizarea informației în dosarul tehnic:

- (1) activități de control efectuate în fiecare țară terță în anul anterior;
- (2) rezultate obținute, nereguli și infracțiuni observate și măsurile corective care au fost luate;
- (3) schimbări în standardele de producție și în ceea ce privește măsurile de control aplicate;
- (4) alte schimbări pertinente.

#### B. Actualizarea raportului de evaluare

Raportul de evaluare conține rezultatele evaluărilor la fața locului, ale supravegherii și ale reevaluării multianuale efectuate de organismul de evaluare.

Frecvența, distribuția geografică și conținutul activităților sunt conforme cu principiile stabilite în orientările 3 și 4 privind raportul inițial de evaluare.

### **6.2 Raportul anual al țărilor terțe**

#### **Articolul 9**

Articolul stabilește conținutul rapoartelor.

Format: liber

## 7. Orientare privind evaluarea echivalenței

### Articolul 8 alineatul (2) literele (c) și (d) și articolul 11 alineatul (3) litera (b)

Definirea echivalenței: Regulamentul nr. 834/2007, articolul 2 litera (x): „echivalent”, în descrierea diferitelor sisteme sau măsuri, înseamnă că acestea sunt capabile să atingă aceleași obiective și principii prin punerea în aplicare a normelor ce garantează același nivel de asigurare a conformității.

1. Obiectivele și principiile producției ecologice din norma evaluată, inclusiv cerințele juridice pertinente și legate în mod direct de acestea, trebuie comparate cu cele din norma de bază, adică Regulamentul nr. 834/2007 și Regulamentul nr. 889/2008.

2. Trebuie efectuată o comparație în paralel a cerințelor pertinente<sup>12</sup> menționate în normele tehnice complete.

În mod alternativ, norma de bază, inclusiv măsurile de control, trebuie rezumată la cerințe esențiale, succinte și clar exprimate. Evaluatorii normei evaluate trebuie să indice după aceea dacă aceasta deține o abordare echivalentă care corespunde acelei cerințe, precum și să facă trimitere (însă nu să copieze) la elementele din textul tehnic sau juridic unde evaluatorii le pot verifica.

3. Pe baza acestei comparații trebuie elaborat un inventar al diferențelor substanțiale dintre cele două norme. Pentru rezolvarea acestor chestiuni nesoluționate trebuie să se țină cont de normele internaționale, adică de orientările din Codex Alimentarius CAC/GL 32, iar în ceea ce privește chestiunile în materie de control și de certificare, se recomandă utilizarea orientărilor internaționale pertinente în ceea ce privește cele mai bune practici.<sup>13</sup>

4. Rezultatul evaluării echivalenței trebuie făcut public de către organismul de evaluare care a efectuat evaluarea.

5. Evaluările care au la bază Regulamentul nr. 2092/91 și care sunt anterioare datei de 1 ianuarie 2009 pot fi utilizate până la 31 decembrie 2009.

Se recomandă pentru evaluarea echivalenței utilizarea și continuarea dezvoltării orientărilor metodologice<sup>14</sup> în materie de „bune practici” acceptate internațional.

---

<sup>12</sup> Exemplu: dacă norma evaluată vizează doar producția vegetală, comparația nu trebuie să ia în considerare normele referitoare la produsele de origine animală.

<sup>13</sup> De exemplu „International Requirements for Organic Certification Bodies” (Cerințe internaționale pentru organismele de certificare în materie de agricultură ecologică), UNCTAD, FAO, IFOAM, octombrie 2008

<sup>14</sup> De exemplu orientările din Codex Alimentarius CAC/GL 34: „Guidelines for the Development of Equivalence Agreements Regarding Food import and Export Inspection and Certification Systems” (Orientări pentru elaborarea unor acorduri de echivalență privind inspecția importului și exportului de alimente și sistemele de certificare) și „Guide for assessing equivalence of organic standards and technical regulations” (Ghidul pentru evaluarea echivalenței normelor privind producția ecologică și reglementările tehnice), UNCTAD, FAO, IFOAM, octombrie 2008

## **8. Orientări privind evaluarea echivalenței sistemelor de certificare a grupurilor de producători ecologici aplicate în țările în curs de dezvoltare<sup>15</sup>**

### **A. Obiectivele unui sistem de certificare a grupurilor de producători**

1. Depășirea dificultăților economice în ceea ce privește controlul micilor operatori din țările în curs de dezvoltare (așa cum au fost definite de OCDE<sup>16</sup>).

### **B. Principiu**

2. O parte substanțială din munca de inspecție este efectuată de către inspecții interni în cadrul sistemului de control intern stabilit de grup.
3. Organismul extern de control verifică și evaluează eficiența sistemului de control intern și certifică grupul în ansamblu.

### **C. Sfera de aplicare: ce este un grup?**

4. În principiu, pot fi membri ai grupului care beneficiază de certificarea de grup doar micii fermieri. Fermele de dimensiuni mai mari (adică fermele al căror cost de certificare externă este mai mic de 2 % din cifra lor de afaceri) pot aparține, de asemenea, grupului însă trebuie să facă obiectul inspecțiilor anuale efectuate de organismul de inspecție extern. Prelucrătorii și exportatorii pot aparține structurii grupului, însă trebuie să facă obiectul inspecțiilor anuale efectuate de organismul de inspecție extern.
5. Fermierii care aparțin grupului trebuie să aplice sisteme de producție similare și fermele trebuie să fie apropiate geografic.
6. Un grup poate fi organizat în mod autonom, adică precum o cooperativă sau un grup structurat de producători afiliați la un prelucrător sau la un exportator.
7. Grupul trebuie să fie stabilit din punct de vedere formal, în baza unor acorduri scrise cu membrii săi. Trebuie să aibă o gestiune centralizată, proceduri de decizie stabilite și capacitate juridică stabilite.
8. Atunci când produsele sunt destinate exportului, comercializarea acestora trebuie făcută la nivel de grup ca întreg.

### **D. Sistemul de control intern**

---

<sup>15</sup> Această orientare a fost publicată anterior sub formă de document de orientare al serviciilor Comisiei la 6 noiembrie 2003

<sup>16</sup> <http://www.oecd.org> : lista CAD (Comitetul de asistență pentru dezvoltare) a beneficiarilor ODA



9. Sistemul de control intern al grupului este un sistem de calitate intern documentat care include un acord contractual cu fiecare membru al grupului.
10. Inspectorii interni sunt desemnați de către grup și sunt însărcinați cu controale interne. Aceștia trebuie să primească instruirea corespunzătoare. Sistemul de calitate intern stabilește reguli pentru a evita sau limita eventuale conflicte de interese între inspectorii interni.
11. Inspectorii interni efectuează cel puțin o inspecție anuală care cuprinde vizite pe terenurile și la instalațiile fiecărui operator individual.
12. Sistemul de control intern deține o documentație adecvată, inclusiv cel puțin o descriere a fermelor și a instalațiilor, planurile de producție, produsele recoltate, acordul contractual semnat cu fiecare membru și rapoarte de inspecție internă.
13. Sistemul de control intern include aplicarea sancțiunilor membrilor care nu respectă standardele de producție. Sistemul trebuie să informeze organismul de inspecție extern despre neregulile și cazurile de nerespectare constatate, precum și despre măsurile corective impuse și termenele fixate pentru punerea acestora în aplicare.

#### **E. Organismul de control extern**

14. Organismul de control extern evaluează eficiența sistemului de control intern în scopul evaluării conformității cu standardele de producție de către toți operatorii.
15. Acesta a semnat un acord contractual cu grupul.
16. Organismul de control extern efectuează cel puțin o inspecție anuală a grupului. Inspecția cuprinde vizita la un număr de exploatații agricole în scopul verificării conformității cu standardele și al evaluării eficienței sistemului de control intern.
17. În fiecare an, organismul de control extern definește și justifică, în funcție de riscuri, un eșantion de exploatații agricole care fac obiectul inspecțiilor lor anuale. Numărul exploatațiilor agricole care fac obiectul inspecțiilor anuale externe nu este, în niciun caz, mai mic de 10. În cazul unei situații de risc normal, acesta nu este inferior rădăcinii pătrate a numărului de exploatații a grupului. În caz de risc mediu sau ridicat, organisme de inspecție externe definesc un factor de risc care este de cel puțin 1,2, respectiv 1,4.

Majoritatea exploatațiilor agricole supuse inspecției organismului de inspecție extern trebuie să fie diferite de la an la an.

Numărul minim de exploatații agricole care trebuie inspectate de către organismul de control extern				
Numărul de membri ai grupului = n	Factorul de risc normal	Factorul de risc mediu	Factorul de risc ridicat	
	1	1,2	1,4	
Minimum	10	12	14	

n	rădăcină pătrată din n	1,2 rădăcină pătrată din n	1,4 rădăcină pătrată din n
---	---------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Factorii care stabilesc riscul trebuie să includă:

a) factorii referitori la importanța exploatațiilor agricole

- mărimea exploatațiilor
- valoarea produselor
- diferența de valoare dintre produsele ecologice și cele tradiționale

b) factorii referitori la caracteristicile exploatațiilor agricole

- gradul de similitudine dintre sistemele de producție și recoltele din cadrul grupului
- riscuri de amestecare și/sau contaminare

c) experiența câștigată

- numărul de ani de existență a grupului
- numărul de noi membri înregistrați anual
- natura problemelor întâlnite în timpul controalelor din anii precedenți și rezultatele evaluărilor anterioare ale eficienței sistemului de control intern
- gestionarea potențialelor conflicte de interes dintre inspectorii interni
- rotația personalului.

18. Fermele de dimensiuni mai mari, prelucrătorii și exportatorii fac obiectul inspecțiilor anuale efectuate de organismul de control extern.
19. În cazul în care organismul de control extern constată deficiențe grave de fiabilitate și eficacitate ale sistemului de control intern, acesta mărește numărul de exploatații agricole care fac obiectul inspecțiilor anuale până la cel puțin de trei ori valoarea rădăcinii pătrate a numărului de ferme din grup.
20. Organismul de control extern trebuie să dețină o politică documentată de sancțiuni față de grupuri. În cazul în care constată deficiențe grave de fiabilitate și eficacitate ale sistemului de control intern, organismul de control extern trebuie să sancționeze grupul în ansamblu, inclusiv, în caz de deficiențe serioase, deținând autoritatea să retragă certificarea grupului.
21. În raportul său către autoritățile de supraveghere pertinente, organismul de control extern face trimitere la toate elementele prezentului document de orientare.

## 9. Orientare privind lista operatorilor și comunicarea

### Articolul 3 alineatul (2) litera (e) și articolul 10 alineatul (2) litera (e)

1. Adresa web conține toți operatorii care fac obiectul controlului, cel puțin în ceea ce privește exportul către Uniunea Europeană.
2. Adresa web conține, pentru fiecare operator, numele acestuia, țara terță în care își exercită activitatea, locația, tipul de produse și situația certificării (ecologic sau în conversie).
3. De asemenea, aceasta conține un punct de contact pentru informații suplimentare.
4. Următoarele categorii de producție sunt menționate pentru fiecare operator: producție primară, prelucrare sau export.
5. Produsele cărora li s-a retras certificarea și operatorii suspendați sunt indicați, pe perioada de timp aferentă retragerii certificării sau suspendării. Produsele în conversie trebuie indicate clar ca atare.
6. Adresa web va fi accesibilă tuturor celor care solicită accesul.
7. Adresa web este actualizată în mod regulat<sup>17</sup>; se menționează data ultimei actualizări.
8. Cererile referitoare la situația în materie de certificare a anumitor produse, adresate OC sau AC de către autoritățile și organismele de control recunoscute sau de către autorități competente incluse în listă trebuie să primească un răspuns în termen de două zile lucrătoare.

---

<sup>17</sup> De exemplu, nu mai târziu de 2 săptămâni de la luarea unei decizii și nu mai târziu de două zile de la luarea unei decizii de retragere a certificării unui operator.

## 10. Orientare privind gestionarea neregulilor și a infracțiunilor referitoare la produsele importate

1. La recepția unor produse ecologice importate, **importatorul** trebuie să verifice produsele și documentele aferente (a se vedea articolul 34 din Regulamentul nr. 889/2008). În caz în care există dubii, acesta informează imediat OC sau AC (a se vedea articolul 91 din Regulamentul nr. 889/2008).
2. **Organismul de control sau autoritatea de control** raportează OC sau AC a exportatorului neregulile și infracțiunile constatate în ceea ce privește produsele importate sau destinate importului și trimite o copie a acestui raport OE al OC sau al AC exportatorului. De asemenea, comunică imediat aceste nereguli și infracțiuni autorității competente a statului membru unde importatorul și-a notificat activitățile, pentru a informa celelalte state membre despre existența posibilității prezentării pentru import pe teritoriile lor a unor bunuri respinse.
3. În cazul în care produsul provine dintr-o țară terță inclusă pe listă, **statul membru** notifică Comisiei acest caz. **Comisia** contactează țara terță, solicitând investigarea cazului. Comisia informează statele membre coraportoare care au fost desemnate pentru țara terță respectivă și solicită ajutorul acestora atunci când este necesar.
4. În cazul în care produsul provine dintr-o țară terță care nu figurează pe listă, **statul membru** notifică Comisiei acest caz. **Comisia** contactează OC sau AC în cauză, solicitând investigarea cazului sau măsuri corective și trimite o copie a acestei cereri OE în cauză. Comisia informează statele membre coraportoare care au fost desemnate pentru respectivele OC sau AC și solicită ajutorul acestora atunci când este necesar.
5. **Organismele de evaluare** investighează neregulile și infracțiunile referitoare la AC sau la OC pe care le-au evaluat și despre care sunt informate în cadrul activităților lor de supraveghere și reevaluare multianuală.
6. Nu există schimbări în ceea ce privește sistemul tranzitoriu al autorizațiilor de import acordate de statele membre. Acest sistem este descris la articolul 19 alineatele (1)-(3) din Regulamentul nr. 1235/2008.
7. Cererile referitoare la suspiciuni de fraudă sau infracțiuni adresate OC sau AC de către OC sau AC recunoscute sau de către autorități competente înscrise pe listă trebuie să primească un răspuns în termen de două zile lucrătoare.

## **11. Orientări privind verificarea loturilor intrate în UE de către autoritățile vamale sau de către alte autorități**

*Orientări în curs de pregătire, în special în ceea ce privește recunoașterea ca atare a produselor ecologice importate în conformitate cu articolul 32 din Regulamentul nr. 834/2007.*